



Granita

L'orologio Air'n OUTDOOR® è stato ideato per fornirle il maggior numero di informazioni possibili durante la sua attività nel modo più semplice possibile. Dopo aver consultato il presente manuale di istruzioni, dovrebbe essere in grado di sfruttare al massimo i paesaggi e le sensazioni che si presentano.

GARANZIA

WEADU S.A. offre una garanzia di ventiquattro (24) mesi a partire dalla data di acquisto dell'orologio AIR'N OUTDOOR® alle condizioni stabilite nella presente garanzia. La garanzia internazionale AIR'N OUTDOOR® copre i difetti materiali e di fabbricazione presenti al momento della consegna dell'orologio AIR'N OUTDOOR® acquistato ("i difetti"). La garanzia entra in vigore soltanto se il certificato di garanzia è datato, compilato correttamente e in tutte le sue parti e timbrato da un rivenditore ufficiale AIR'N OUTDOOR® ("certificato di garanzia valido").

Per tutta la durata della garanzia e dietro presentazione del certificato di garanzia valido, lei ha diritto alla riparazione gratuita di qualsiasi difetto. Nel caso in cui non è possibile ripristinare le condizioni d'utilizzo normale del tuo orologio AIR'N OUTDOOR® mediante riparazione, WEADU S.A. si impegna a sostituirlo con un orologio AIR'N OUTDOOR® identico o con caratteristiche simili. La garanzia dell'orologio dato in sostituzione scade ventiquattro (24) mesi dopo la data d'acquisto dell'orologio sostituito.

La presente garanzia non copre:

la durata della batteria, l'usura normale e l'invecchiamento (per esempio le righe sul vetro); l'alterazione del colore e/o del materiale dei cinturini; i danni a qualsivoglia componente dell'orologio derivanti da un utilizzo improprio/illecito, la mancanza di manutenzione, la negligenza, gli incidenti (urti, ammaccature, schiacciamenti, rottura del vetro, ecc.), l'utilizzo inappropriato dell'orologio nonché l'inosservanza del manuale di istruzioni fornito da WEADU S.A.; i danni indiretti o consequenziali, di qualsiasi natura, scaturiti dall'utilizzo, dal mancato funzionamento, dai difetti o dalla mancanza di precisione dell'orologio AIR'N OUTDOOR®, la manipolazione dell'orologio da parte di una persona non affiliata (per esempio i servizi o le riparazioni) o qualora lo stato d'origine dell'orologio sia stato alterato al di fuori del controllo di WEADU S.A.

Qualsivoglia altra pretesa nei confronti di WEADU S.A., per esempio per danni aggiuntivi a quelli stabiliti nella presente garanzia, è da considerarsi espressamente esclusa, fatta eccezione per i diritti imperativi che l'acquirente può far valere nei confronti del fabbricante.

La presente garanzia del fabbricante è indipendente da qualsivoglia altra garanzia eventualmente fornita dal rivenditore e per la quale risulta vincolata soltanto la sua responsabilità. Detta garanzia non intacca in alcun modo i diritti dell'acquirente nei confronti del rivenditore né qualsivoglia altro diritto imperativo del quale potrebbe disporre nei confronti di quest'ultimo.

Prima di iniziare



Premere **A** **B** **C** **D** per avviare l'orologio.

(L'orologio entra in standby, orario in modo ON, se si preme nuovamente **A** **B** **C** **D**)



extreme conditions use



In case of use of the watch in less than -10°C or more than 50°C temperature, it is recommended to lock the display in the most useful mode (e.g. Altimeter).



In case of immersion, it is not recommended to press on the pushers.



this document is not contractual: specifications may change without notification.



For more information:
www.airn.ch/
airn@airn.ch

1- Funzione dei tasti

- A** Escape Ritorno alla modalità ora
Pressione prolungata: Ripristino, conferma
- B** Ora, Cronometro, Contapassi, Allarme, Timer
(+ **D** : retroilluminazione)
Pressione prolungata: impostazioni
- C** Inclinometro, Temperatura
In impostazioni: decremento
In DENIVELLE: velocità dislivello, dislivello positivo, negativo, max
In ALTI,CHR,PEDO: pressione prolungata = blocco schermo
- D** Altimetro, Dislivello, Barometro
In cronometro,Dislivello: start/stop
In impostazioni: incremento

Caratteristiche

Ora, secondi, data

Allarme

Timer

Cronometro

Contapassi

Altimetro (con diario)

Frequenza 6 secondi

Modalità standby

Dislivello, velocità dislivello

Barometro (con diario)

Inclinometro

Termometro

DST (ora solare/ora legale)

Rafforzamento con fibre di vetro

Antiurto

Impermeabilità 5 atm

Cinturini intercambiabili

55 grammi

Temperatura d'esercizio

tra -15 e +60 °C / tra 5 e +140 °F

Conformità: REACH, EN 1811 (Pb, Ni)

2-Impostare l'orario

1- Con una pressione prolungata sul tasto **(B)**, lo schermo seleziona orario lampeggia (12H=anno, mese, giorno/24H=giorno, mese, anno).

2- Regolare premendo **(C)** o **(D)**.

3- Confermare la scelta premendo **(B)**.

4- Ripetere la stessa operazione per l'anno, i mesi, i giorni, le ore, i minuti e i secondi.

Una pressione prolungata su **(C)** o **(D)** aumenta la velocità di scorrimento dei numeri. Confermare premendo **(B)**.

5- Accedere alla sessione DST Daylight Saving Time (impostazione ora solare/ora legale, +1 ora in inverno) premere **(C)** o **(D)** per disattivare o attivare la funzione. Confermare premendo **(B)**.

6- Selezionare adesso le unità predefinite (C°= metri) (F°= piedi) premendo **(C)** o **(D)**.

Confermare premendo **(B)**.

7- Con una pressione prolungata su **(A)**, l'orologio è in orario.

7

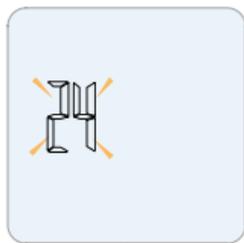


2- Impostare l'orario

1-

(B)

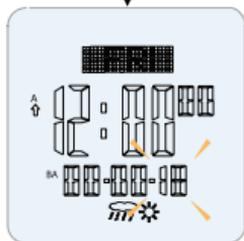
2 sec



2-

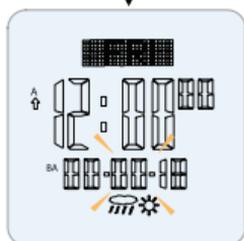
(D)

(C)



3-

(B)

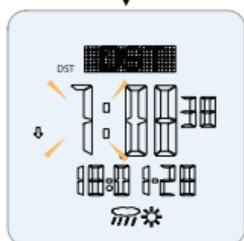


4-

(D)

(C)

(B)



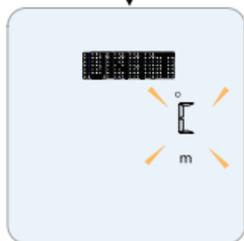
+1 hour (summertime)

6-

(D)

(C)

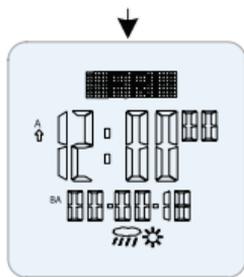
(B)



7-

(A)

2 sec



* in tutte le modalità

(B) + **(D)** = retroilluminazione

3-Cronometro/Contapassi

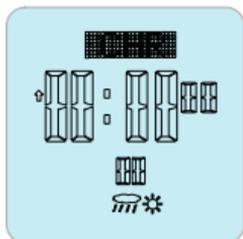
- 1- **Cronometro**: dalla modalità ora, premere il tasto **(B)** fino ad arrivare alla modalità cronometro **CHR**.
- 2- Premere **(D)** per attivare il cronometro.
- 3- Premere **(C)** per attivare i tempi intermedi (9 disponibili).
- 4- Dopo aver fermato il cronometro, si possono verificare i tempi intermedi premendo il tasto **(C)**.
Una pressione prolungata su **(A)** permette di ripristinare tutti i dati registrati.
- 5- Una pressione prolungata sul tasto **(C)** permette di bloccare lo schermo, una pressione prolungata su **(C)** permette di sbloccare lo schermo.
- 6- **Contapassi**: dalla modalità ora premere **(B)** fino ad arrivare alla modalità Contapassi **PEDO**.
- 7- Premere **(D)** per attivare o disattivare il contapassi, sullo schermo apparirà "PEDO" off o "PE=ON" on. I dati sono associati al movimento del braccio. Una pressione prolungata sul tasto **(A)** permette di ripristinare il contapassi.
- 8- Una pressione prolungata sul tasto **(C)** permette di bloccare lo schermo, una pressione prolungata su **(C)** permette di sbloccare lo schermo.



3-Cronometro/Contapassi

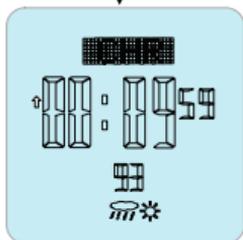
1-

B



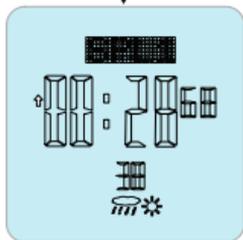
2-

D



3-

C

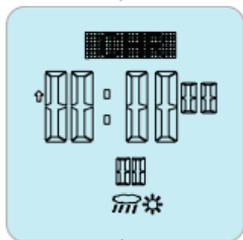


4-

C

A

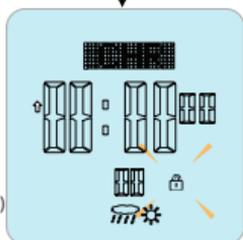
2 sec.= reset



5-

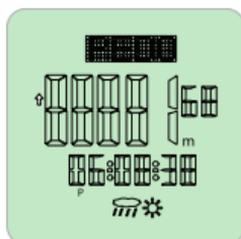
C

2 sec.
(2sec per sboccare)



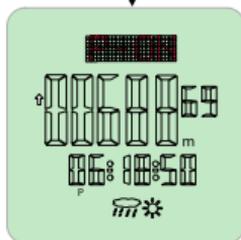
6-

B



7-

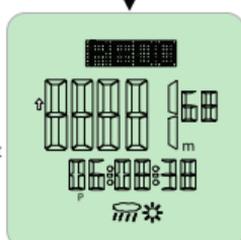
D



8-

A

2 sec.= reset



9-

C

2 sec.
(2sec per sboccare)



4-Timer/Allarme

1- **Timer**: dalla modalità ora premere **(B)** fino ad arrivare alla modalità timer **TMR**.

2- Una pressione prolungata sul tasto **(B)** permette di regolare il tempo del timer (l'elemento selezionato lampeggia).

3- Premere **(C)** o **(D)** per impostare le secondi, confermare premendo il tasto **(B)**. Ripetere la stessa operazione per i minuti e i ore. Confermare premendo a lungo il tasto **(A)**.

4- Premere **(D)** per attivare i timer. Un segnale acustico indicherà la fine del timer.

5- **Allarme**: dalla modalità ora, premere il tasto **(B)** fino ad arrivare alla modalità allarme **ALM**.

6- Premere **(C)** o **(D)** per attivare l'allarme (l'icona  appare).

7- Una pressione prolungata su **(B)** permette di impostare l'ora dell'allarme (le ore lampeggiano).

8- Premere **(C)** o **(D)** per impostare le ore, confermare premendo il tasto **(B)** e ripetere la stessa operazione per i minuti.

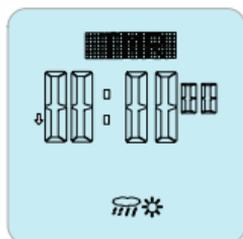
9- Una pressione prolungata su **(A)** permette di confermare le impostazioni.



4-Timer/Allarme

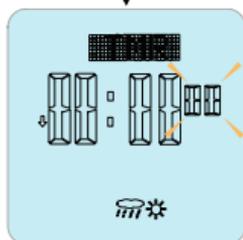
1-

(B)



2-

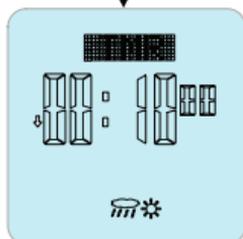
(B)
2 sec



3-

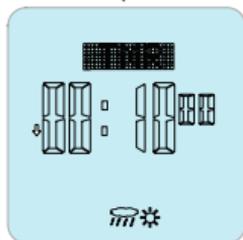
(C)
(D)

(B)



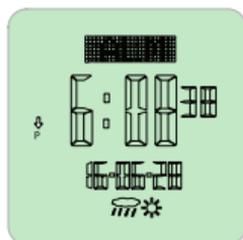
4-

(D)



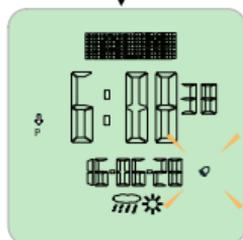
6-

(B)



7-

(C)
(D)



8-

(B)
2 sec

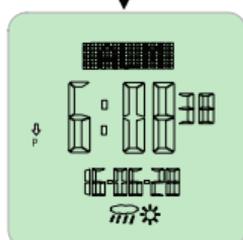
(C)
(D)



9-

(A)

2 sec



5-Altmetro/Dislivello/Barometro

1- **Altmetro**: dalla modalità ora premere **D** fino ad arrivare alla modalità altmetro **ALTI**.

2- Una pressione prolungata sul tasto **B** permette di calibrare l'altmetro.

Premere **C** o **D** per regolare l'altitudine se necessario.

Una pressione prolungata sul tasto **A** permette di registrare le modifiche.

3- **Dislivello**: dalla modalità ALTI premere **C** fino ad arrivare alla modalità dislivello **AT ↑ ↓**.

4- Premere **D** per attivare il Dislivello. L'icona  lampeggia. Premere **D** per fermare o attivare il modo.

Chronometro attivo in modo "ON" o fermato in modo "OFF".

5- Premere **C** per visualizzare la velocità positiva di dislivello **SPD**.

6- Premere **C** per visualizzare il dislivello positivo **SUM ↑**.

7- Premere **C** per visualizzare il dislivello positivo **SUM ↓**.

8- Premere **C** per visualizzare l'altitudine massima registrata. **MAX ↑**.

9- Una pressione prolungata sul tasto **A** cancella la memoria.

10- **Barometro***: dalla modalità ora premere **D** fino ad arrivare alla modalità barometro **BARO**.

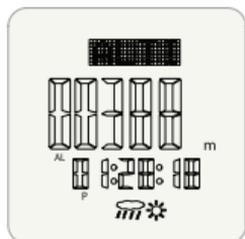
* Se desideri avere una stima della pressione relativa, si consiglia la formula:

$$P. \text{ relativa} = \frac{P. \text{ assoluta} + \text{altitudine}}{8.3}$$

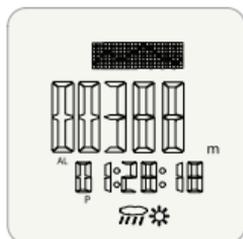
Campo di altitudine: da -240 metri a 9200 metri.

5-Altmetro/ Dislivello/Barometro

- Ⓓ
- Ⓒ
- Ⓐ
- 2 sec.= reset
- Ⓓ
- start/stop

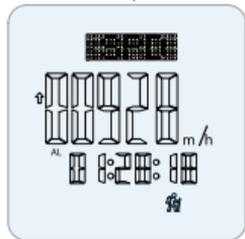
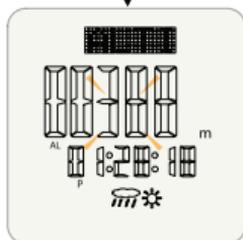
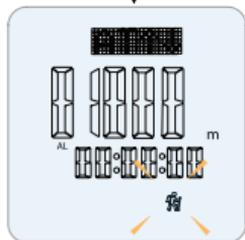


→
dopo 3 sec
Leggi il grafico
da sinistra a destra

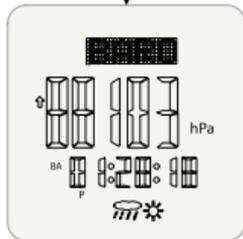


Calibrazione altimetro

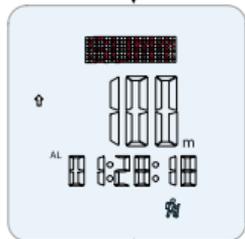
- Ⓑ
- 2 sec.=cal
- Ⓓ
- Ⓒ
- adjust
- Ⓐ
- 2 sec.=valid.



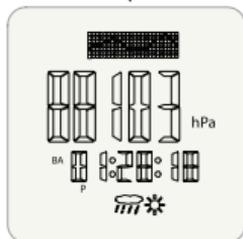
- Ⓓ



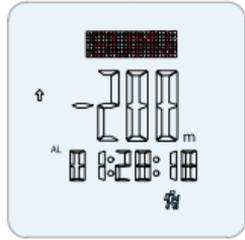
- Ⓒ



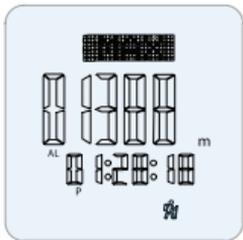
dopo 3 sec
Leggi il grafico
da sinistra a destra
Tendenza 24 ore



- Ⓒ



- Ⓒ
-
- Ⓐ
- = rit. ALTI



- Ⓒ

6- Inclinometro/Temperatura

1- Inclinometro: dalla modalità ora premere **C** per visualizzare l'inclinometro, posizionare l'orologio in parallelo alla pendenza. Lo schermo visualizza l'inclinazione della pendenza.

2- Termometro: dalla modalità ora premere **C** fino ad arrivare alla modalità temperatura.

Importante: la temperatura potrebbe essere falsata dalla temperatura corporea.



Modalità inclinometro



Al primo utilizzo dell'inclinometro, nella modalità inclinometro, posizionare l'orologio in verticale su un piano orizzontale, effettuare una pressione prolungata sul tasto **B** quando lo schermo smetterà di lampeggiare l'inclinometro sarà calibrato.

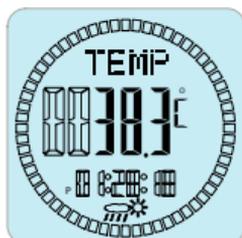
1-



2 sec=cal



2-



7-Manutenzione

1- Sostituire il cinturino

Tirare con forza all'altezza delle ore 12 e delle ore 6 per estrarre il silicone dalle anse della cassa dell'orologio. Rimuovere il cinturino dallo slot. Sostituire il nuovo cinturino ASSICURANDOSI che il silicone sia correttamente incastrato nelle anse.

2- Pulizia e controllo

Evitare il contatto diretto con solventi, detersivi, profumi, prodotti cosmetici, ecc.: possono danneggiare il cinturino, la cassa o le guarnizioni.

Pulire regolarmente la cassa e il cinturino utilizzando un panno morbido con acqua e sapone.

PRESTARE ATTENZIONE ALLE PERFORAZIONI SITUATE SOTTO IL FONDELLO DELL'OROLOGIO. Si tratta di sensori di pressione. Si consiglia di pulirli regolarmente utilizzando una spazzola con acqua e sapone. Nel caso di immersione in acqua salata, sciacquare l'orologio in acqua dolce e asciugarlo accuratamente.

3- Stato della batteria (tipo CR 2032)



È possibile controllare lo stato della batteria sull'orologio. Se l'icona lampeggia occorre cambiare la batteria.



L'impermeabilità degli orologi Air'n Outdoor® è controllata con l'ausilio di un apparecchio speciale in laboratorio che ci permette di garantire un'impermeabilità di 5 AM.

In caso di sostituzione della batteria o di apertura del fondello da parte di una persona o di un centro non affiliato Air'n Outdoor®, WEADU SA non è più in grado di garantire l'impermeabilità dell'orologio Air'n Outdoor®.